ROTHENBERGER
INDUSTRIAL

Rolot 606

DE
Silber-Hartlötstab 45 %

GB
Silver brazing stick Brasure 45%

FR
Brasure 45% Argent enrobée

1x

670 °C

Ø 1,5 x 333 mm

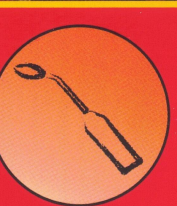
L-Ag45Sn / Ag 145

ROHRLEITUNGS-VERBINDUNGEN, DACHRINNEN, SPENGLER
aus Kupfer
METALLISCHE VERBINDUNGEN
Eisen, üblicher Stahl und Stahlguß, Edelstahl, Nichteisenmetalle

PIPE CONNECTIONS, ROOF GUTTERS, SHEET COPPERWORK, METALLIC COMPOUNDS
iron, standard steel and cast steel, stainless steel, non-ferrous metals

SANITAIRE - CHAUFFAGE
Canalisations cuivre. Raccords cuivre ou laiton.

Kein zusätzliches Flussmittel benötigt,
No additional flux required,
Ne nécessite pas de décapant



4 004625 356067

Art. Nr. 035606

ROTHENBERGER Industrial GmbH
Sodener Str. 47, D-65779 Kelkheim-Fischbach
Tel.: +49 (0)6195 9981 - 0
Email: info-diy@rothenberger.com
www.rothenbergerindustrial.com
Importeur Rothenberger (Schweiz) AG
Hemstraße 9, CH- 6048 Zürich
0041 (0) 44 / 435 30 30

LT Barra di lega per saldatura forte di argento, senza cadmio, con guaina di fondente, a sezione circolare, per acciaio, rame, bronzo per getti, ottone, leghe di rame e di nichel, fondente conforme a DIN EN 1045, FH 1.

LV Sidabrines lietojo litavimo izdedes, sudetoje nera kadmio, pripildytos fluso, apvalios, skirtos plienui, variui, raudonajam žalvariui, žalvariui, legruotam variui ir nikeliui, fluzas pagal DIN 8511 F-SH 1.

LT Sidabrinės kietojo litavimo lazdelės, sudėtyje nėra kadmio, pripildytos fluso, apvalios, skirtos plienui, variui, raudonajam žalvariui, žalvariui, legruotam variui ir nikeliui, fluzas pagal DIN 8511 F-SH 1.

NL Zilver hardsoldeerstaaf, cadmiumvrij, mantel met vloeimiddel, rond, voor staal, koper, rosékoper, messing, koper- en nikkellegeringen, vloeimiddel volgens DIN EN 1045, FH 1.

NO Sølv-hardloddestav, kadmiumfri, med flussmiddelmantel, rund, for stål, kobber, rød bronse, messing, kobber- og nikkellegeringer, flussmiddel iht. DIN EN 1045, FH 1.

PL Pałeczka do lutowania twardego srebra, nie zawierająca kadmu, otoczona topnikiem, okrągła, dla stali, miedzi, brązu cynowo-cynkowego, mosiądzu, stopów miedzi i niklu, topnik wg DIN EN 1045, FH 1.

PT Barra de brasagem forte de prata, sem cádmio, com revestimento de fluxo decapante, redondo, para aço, cobre, bronze de canhões, latão, ligas de cobre e niquel, fluxo decapante conforme DIN EN 1045, FH 1.

RO Bară de lipit cu aliaj dur din argint, fără cadmiu, învelită în flux, rotundă, pentru oțel, cupru, bronz de tipărit, alamă, aliaje de cupru și nichel, flux conform DIN EN 1045, FH 1.

RU Серебряный пруток твердого припоя, не содержит кадмия, в оболочке из флюса, круглый, для стали, меди, медно-литья, латуни, медно-никелевых сплавов, флюс по DIN EN 1045, FH 1.

SE Silverhårdlödningsstav, kadmiumfri, flussmedelsbehandlad, rund, för stål, koppar, gjutmassa, mässing, koppar- och nickellegeringar flussmedel enligt DIN EN 1045, FH 1.

SI Palička za trdo lotanje iz srebra, brez kadmija, oplaščena s flukson, okrogla, za jeklo, baker, rdeco litino, zlitine iz medenine in nikla, fluks v skladu z DIN EN 1045, FH 1.

SK Tyčinka na tvrdé zváranie striebornú, bez obsahu kadmia, obalená tavidlom, kruhová, na oceľ, meď, červený bronz, mosadz, zliatiny meď a niklu, tavidlo podľa DIN 8511 F-SH 1.

TR Gümüş sert lehim çubuğu, kadmiyumsuz, eritken kaplı, yuvarlak, çelik, bakır, bakır-kalay-çinko dökümü, pirinç, bakır ve nikel alaşımları için, eritken DIN 8511 F-SH 1 uyumludur.

...legeringen. Flußmittel nach DIN 8511 F-SH 1.
...nickel alloys, flux in compliance with DIN EN 1045, FH 1.
...uminium. Precautions d'emploi: Conserver ce produit hors de portée des enfants. Ne pas
..., медрні сплави, мосінг, мідрні й нікелеві сплави, флюс отрова DIN 8511 F-SH 1.
...litny, tavidlo podľa DIN EN 1045, FH 1.
...egeringer, flussmiddel hermetisk tilt DIN EN 1045, FH 1.
...e ja mälisulamisele, rabusti vastavalt DIN 8511 F-SH 1.
...bon roja, latón, aleaciones de cobre y níquel, fundente según DIN EN 1045, FH 1.
...lle kupari- ja nikkelisepokeille, juoksute standardin DIN 8511 F-SH 1 mukaisesti.
...ne celika, bakra crveno(g) lijeva, mesinga, legura bakra i nikla, tajlivo prema DIN EN 1045, FH 1.
...ć, sargarasnoj, vorostez- és nikkelötvözetekhez, DIN 8511 szerint folyósítószer F-SH 1.
...g, kopar- og nikkelsmåbiondur, brad skv. DIN 8511 F-SH 1.

DE: Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen. Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen. Ist ärtzlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in dir Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen. Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtschutz tragen. BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt / Behälter gemäß den örtlichen/regionalen/ nationalen/internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

GB: May harm fertility. May damage children in the womb. Have the packaging or label at hand if medical advice is required. Keep well away from children. Read and understand all safety instructions before use. Wear safety gloves / safety clothing / eye protection / face protection. If exposed or affected: Seek medical attention. Store in a locked location. Dispose of contents/ container according to local/regional/national/ international regulations.

FR: Peut affecter la fertilité. Peut nuire au fœtus dans l'utérus. Conservez l'emballage ou l'étiquette d'identification pour les présenter en cas de consultation médicale. Doit rester hors de portée des enfants. Veillez à lire et à assimiler toutes les consignes de sécurité avant l'utilisation. Portez des gants/vêtements de protection, une protection oculaire, une protection pour le visage. EN CAS d'exposition ou de contact : Consultez un médecin ou une aide médicale. Conservez sous clé. Le récipient et son contenu doivent être jetés conformément aux prescriptions de la réglementation locale, régionale, nationale et internationale en vigueur.

BG: Предполага се, че увреждa плодовитостта. Предполага се, че вреди на плода. Ако е необходима медицинска помощ, имайте под ръка опаковка или етикет. Не трябва да попада в ръцете на деца. Прочетете и разберете всички предпазни мерки за безопасност преди употреба. Носете предпазни ръкавици / защитно облекло / защита на очите / защита на лицето. ПРИ излагане или ако има засегнати хора: Потърсете медицински съвет/помощ. Съхранявайте под ключ. Изхвърлете съдържанието/контейнера в съответствие с местните/регионалните/националните/ международните разпоредби.

CZ: U obsažených látek existuje podezření na reprotoxické účinky. U obsažených látek existuje podezření na mutagenní účinky. Je-li potřebná konzultace s lékařem, mějte připraveny obal nebo etiketu s označením. Nesmí se dostat do rukou dětem. Před použitím si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a ujistěte se, že jste jim porozuměli. Používejte ochranné rukavice / ochranný oděv / ochranu zraku / ochranu obličeje. Při výbuchu nebo v případě zasažení: Zajistěte konzultaci s lékařem / přivolejte lékařskou pomoc. Uchovávat v uzavřeném stavu. Obsah / nádobu předejte k likvidaci v souladu s příslušnými místními / regionálními / národními / mezinárodními předpisy.

DK: Kan muligvis svække fertiliteten. Kan muligvis skade det ufødte barn. Hav emballagen eller etiketten parat, hvis det bliver nødvendigt at rådføre sig med en læge. Skal opbevares utilgængeligt for børn. Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedshenvisninger inden brug. Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsesbeklædning/ øjenværn/ansigtsværn. I tilfælde af eksponering eller på anden vis udsat for risiko: Rådfør dig med en læge/opsøg en læge. Skal opbevares utilgængeligt. Indholdet/beholderen skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale/regionale/ nationale/internationale forskrifter.

EE: Võib arvatavasti halvendada fertiilsust. Võib arvatavasti kahjustada last emaüsas. Arstiabi vajaduse korral hoidke käepärast pakend või tähistusetikett. Ei tohi laste kätte sattuda. Lugege ja mõistke enne kasutamist kõiki ohutusjuhiseid. Kandke kaitsekindaid/kaitserietustsüstemaikaitset/ näokaitset. Ekspositsiooni või kehtimise korral: Küsige arstilt nõu / kutsuge arstiabi. Säilitage luku taga. Suunake sisu/anum vastavalt kohalikele/regionaalsetele/siseriiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele utiliseerimisse.

ES: Es probable que perjudique a la fertilidad. Es probable que pueda dañar al feto. Si se requiere asesoramiento médico, tenga a mano el recipiente o la etiqueta del producto. Manténgase fuera del alcance de los niños. Lea y entienda todas las precauciones de seguridad antes de su uso. Utilice guantes / prendas protectoras / protección ocular / protección facial. En caso de exposición o lesiones: Busque atención / asesoramiento médico. Guárdese bajo llave. Deseche el contenido / recipiente de conformidad con las regulaciones de desecho locales / regionales / nacionales / internacionales.

FI: Saattaa heikentää hedelmällisyyttä. Voi vaurioittaa sikiötä. Jos hakeuduttava lääkärin, näytettävä pakkaus tai etiketti. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Lue varoitukset huolellisesti ennen käsittelyä. Käytä suojakäsineitä/ suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvonsuojainta. Altistumisen tapahduttua tai jos epäillään altistumista: Hakeudu lääkärin. Varastoi lukitussa tilassa. Hävitä sisältö/pakkaus paikallisten/alueellisten/kansallisten/kansainvälisten määräysten mukaisesti.

GR: Ίποπτο για πρόκληση βλάβης στη γονιμότητα. Ίποπτο για πρόκληση βλάβης στο έμβρυο. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα επισήμανσης. Μακριά από παιδιά. Πριν τη χρήση διαβάστε και κατανοήστε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Φοράτε προστατευτικά γάντια/ προστατευτικά ενδύματα/ μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/το πρόσωπο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανότητας έκθεσης: Ζητήστε συμβουλή γιατρού / καλέστε ιατρική βοήθεια. Να φυλάσσεται κλειδωμένο. Διάθεση του περιεχομένου/ περιέκτη σύμφωνα με τους τοπικούς/ περιφερειακούς/ εθνικούς/ διεθνείς κανονισμούς.

HR: Može vjerojatno negativno utjecati na plodnost. Može vjerojatno oštetiti dijete u majčinom tijelu. Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili etiketu s oznakom. Ne smije dospjeti u dječje ruke. Pročitajte i razumijte sve sigurnosne napomene prije uporabe. Nosite zaštitne rukavice/zaštitnu odjeću/zaštitu očiju/ zaštitu lica. PRI izlaganju ili po potrebi: Zatražite liječnički savjet/liječničku pomoć. Čuvajte zatvoreno. Zbrinite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima.

HU: Feltehetően károsítja a termékenységet. Feltehetően károsítja a születendő gyermeket. Orvosi segítségkérés esetén készítse elő a csomagolást vagy az azonosító címkét. A

NL: Kan vermoedelijk de vruchtbaarheid beïnvloeden. Kan vermoedelijk het kind in de baarmoeder schade toebrengen. Als advies van een arts is vereist, dient de verpakking en/of het etiket voorhanden te zijn. Mag niet binnen het bereik van kinderen zijn. Voorafgaand aan het gebruik, eerst alle veiligheidsvoorschriften lezen en begrijpen. Beschermende handschoen/beschermende kleding/oogbescherming/gezichtsbescherming dragen. BIJ blootstelling of indien in contact gekomen met: Advies van een arts inroepen, de hulp van een arts opvragen. Achter slot en grendel bewaren. Inhoud/Container in overeenstemming met de lokale / regionale / nationale /internationale voorschriften voor afvalverwerking afvoeren (af laten voeren).

NO: Mistenkes for å skade fruktbarheten. Mistenkt for å skade fostere. Dersom lege må kontaktes, ha emballasjen eller merkeetiketten for hånden. Pass på at barn ikke får tak i den. Les og forstå alle sikkerhetsanvisninger før bruk. Bruk vernehansker/vernetøy/øyebeskyttelse/ ansiktsbeskyttelse. Ved eksplosjon eller eksponering: Søk medisinske råd eller få medisinsk hjelp. Oppbevares innelåst. Innhold/beholder avhendes i henhold til gjeldende lokale/regionale/internasjonale forskrifter.

PL: Może mieć negatywny wpływ na płodność. Może powodować uszkodzenia płodu. W razie konieczności skorzystania z pomocy lekarskiej, pokaż opakowanie lub etykietę z oznaczeniem. Chroń przed dostępem dzieci. Przed rozpoczęciem stosowania zapoznaj się z treścią i znaczeniem wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Stosuj rękawice ochronne/ubranie ochronne/okulary ochronne/ maskę twarzową. W PRZYPADKU eksplozji lub jeżeli dotyczy: Zwróć się o poradę / pomoc lekarską. Przechowuj pod zamknięciem. Utylizację zawartości/pojemnika przeprowadzaj zgodnie z lokalnymi / regionalnymi / krajowymi / międzynarodowymi przepisami dotyczącymi utylizacji.

PT: Pode afetar a fertilidade. Pode causar danos ao feto. Se for necessário consultar um médico, mostrar-lhe a embalagem ou o rótulo de identificação. Manter fora do alcance das crianças. Antes da utilização, ler e compreender todas as indicações de segurança. Usar luvas de proteção/ vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. Em caso de exposição ou no caso de ser afetado: consulte um médico. Guardar fechado à chave. Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com as regulações locais/regionais/nacionais/ internacionais.

RO: Posibile influențe negative asupra fertilității. Posibile afecțiuni asupra fătului. Dacă este necesară asistență medicală, pregătiți ambalajul sau eticheta. A se ține într-un loc ferit de accesul copiilor. Citiți și aprofundați toate indicațiile de securitate înainte de folosire. Purtați mănuși de protecție/ îmbrăcăminte de protecție/ echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței. ÎN CAZ de expunere sau atingere: Solicitați asistență/ consultanță medicală. A se păstra sub cheie. Eliminați ca deșeu conținutul/ recipientul conform reglementările locale/ regionale/ naționale/ internaționale.

RU: Предположительно, может пагубно повлиять на фертильность. Предположительно, может пагубно повлиять на развитие эмбриона. На случай необходимости медицинской помощи держать под рукой упаковку или этикетку с маркировкой. Беречь от детей. Перед использованием прочесть все указания по безопасности. Надевать защитные перчатки/ защитную одежду/защитные очки/маску. ПРИ контакте или в случае реакции: обратиться за медицинской помощью. Хранить под замком.Содержимое и резервуар сдавать на утилизацию в соответствии с местными, национальными или международными предписаниями.

SE: Misstänks kunna skada fertiliteten. Misstänks kunna skada det ofödda barnet. Om medicinsk rådgivning behövs, ha förpackning eller etikett till hands. Förvaras utom räckhåll för barn. Läs och förstå alla säkerhetsföreskrifter före användning. Använd skyddshandskar/skyddskläder/ ögonskydd/ansiktsskydd. Vid exponering eller tveksamheter: Skaffa medicinsk rådgivning/ hjälp. Förvara inlåst. Kassera innehållet/behållaren i enlighet med lokala/regionala/nationella/ internationella bestämmelser.

SI: Sum škodljivosti za plodnost. Sum škodljivosti za nerojenega otroka. Če je potrebna zdravniška pomoč, pripravite embalažo ali etiketo z oznakami. Izdelek ni otroška igrača. Pred uporabo preberite in razumite varnostne napotke. Nosite zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz. V PRIMERU eksplozije ali prizadetosti: Posvetujte se z zdravnikom/ obiščite zdravnika. Hraniti na zaklenjenem mestu. Vsebino/vsebnik odstranite med odpadke skladno z lokalnimi/regionalnimi/nacionalnimi/ mednarodnimi predpisi.

SK: Pravdepodobne môže mať negatívny vplyv na plodnosť. Pravdepodobne môže ublížiť nenarodenému dieťaťu. Ak sa vyžaduje lekárska pomoc, pripravte si obal alebo štítok. Uchovávajte mimo dosahu detí. Pred použitím si prečítajte všetky bezpečnostné opatrenia a pochopte ich. Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranu zraku/ochranu tváre. V PRÍPADE expozície alebo zásahu: Kontaktujte lekára/ vyhľadajte lekársku pomoc. Skladujte pod zámkom. Obsah/nádobu zlikvidujte v súlade s miestnymi/regionálnymi/národnými/medzinárodnými predpismi.

TR: Doğurganlığa zarar verebileceği düşünülüyor. Anne karnındaki çocuğa zarar verebileceği düşünülüyor. Tıbbi yardım gerekirse kabı veya etiketi elinizin altında bulundurun. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Kullanmadan önce tüm güvenlik önlemlerini okuyun ve anlayın. Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu giyin/takın. Maruz kalınması veya etkilenme durumunda: Tıbbi tavsiye/yardım alın. Kilitli bir yerde saklayın. İçeriği/kabı, yerel/bölgesel/ulusal/uluslararası yönetmeliklere göre elden çıkarın.